

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 2204 /CCTT-ĐKKD

Hà Nội, ngày 27 tháng 7 năm 2021

V/v Cung cấp thông tin doanh nghiệp:
Công ty TNHH Gomvina

Kính gửi: Ông Vũ Trường Giang
(Địa chỉ: Số 91 Nguyễn Khuyến, phường Văn Miếu, quận Đống Đa,
thành phố Hà Nội)

Phòng Đăng ký kinh doanh thuộc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội nhận được Giấy đề nghị của Ông Vũ Trường Giang về việc cung cấp thông tin doanh nghiệp. Sau khi nghiên cứu, Phòng Đăng ký kinh doanh có ý kiến như sau:

Công ty TNHH Gomvina được thành lập và hoạt động theo Giấy chứng nhận đầu tư số 011043001632 do UBND Thành phố Hà Nội chứng nhận lần đầu ngày 12/7/2012 (giấy chứng nhận đầu tư đồng thời là giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh). Hiện tại, Công ty TNHH Gomvina chưa thực hiện việc bổ sung, cập nhật thông tin đăng ký doanh nghiệp hoạt động theo Giấy chứng nhận đầu tư đã được cấp nên dữ liệu của doanh nghiệp không có trên Hệ thống thông tin Đăng ký doanh nghiệp Quốc gia.

Căn cứ quy định tại Điều 32, 33 Luật Doanh nghiệp 2020 và thông tin lưu trữ hiện có, Phòng Đăng ký kinh doanh cung cấp thông tin cụ thể như sau:

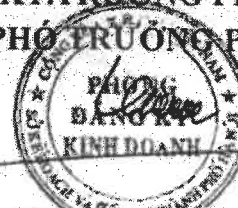
- Tên doanh nghiệp: Công ty TNHH GOMVINA.
- Giấy chứng nhận đầu tư số 011043001632 do UBND Thành phố Hà Nội chứng nhận lần đầu ngày 12/7/2012.
- Địa chỉ trụ sở chính: Phòng 702A, Tòa nhà Giảng Võ Lakeview, D10 Giảng Võ, phường Giảng Võ, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.
- Vốn Điều lệ: 500.000 USD (Năm trăm ngàn đô la Mỹ).
- Người đại diện theo pháp luật: Ông Krasnobaev Vladimir; Quốc tịch: Nga; Địa chỉ thường trú và chỗ ở hiện tại: 5-1-436 Nabereгнаia ave. Moscow, Russian Federatio; Chức vụ: Giám đốc.
- Theo ghi nhận thông tin tại Hệ thống cơ quan Thuế: Doanh nghiệp đang hoạt động bình thường.

Trân trọng phúc đáp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT_{Yên}

KT. TRƯỞNG PHÒNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



Nguyễn Duy Cương

МІНІСТЕРСТВО ПЛАНУВАННЯ ТА
ІНВЕСТИЦІЙ М. ХАНОЙ
ВІДДІЛ РЕЄСТРАЦІЇ ПІДПРИЄМСТВ

СОЦІАЛІСТИЧНА РЕСПУБЛІКА
В'ЄТНАМ
Незалежність – Свобода – Щастя

Номер: 2204/ССТТ-ĐKKĐ

Ханой, 27 липня 2021 року

Про надання ділової інформації:

Товариство з обмеженою відповідальністю «Гомвіна» (Gomvina)

Шановний пане Ву Чионг Занг!

(Адреса: вулиця Нгуєн Хуєн, № 9, квартал Ван Мьєу, район Донг Да, місто Ханой)

Відділ реєстрації підприємств при Міністерстві планування та інвестицій м. Ханой отримав Запит від пана Ву Чионг Занг про надання ділової інформації. Після вивчення відомостей Відділ реєстрації підприємств дійшов таких висновків:

Товариство з обмеженою відповідальністю «Гомвіна» (Gomvina) було засноване та здійснювало діяльність за Інвестиційним сертифікатом № 011043001632, вперше засвідченим Народним комітетом м. Ханой від 12.07.2012 (інвестиційний сертифікат також є свідоцтвом про реєстрацію підприємницької діяльності). Наразі товариство «Гомвіна» не здійснювало додавання та оновлення інформації про реєстрацію товариства, яке здійснює діяльність відповідно до виданого інвестиційного сертифіката, тому дані товариства не доступні в Національній інформаційній системі реєстрації підприємств.

Відповідно до положень статей 32 і 33 Закону про підприємства від 2020 року і наявної архівної інформації, Відділ реєстрації підприємств надає вищевикладену інформацію:

- Найменування: Товариство з обмеженою відповідальністю «Гомвіна» (Công ty TNHH GOMVINA).
- Інвестиційний сертифікат № 011043001632, вперше засвідчений Народним комітетом м. Ханой від 12.07.2012.
- Адреса головного офісу: кімната 702А, будівля Занг Во Лейкв'ю, D10 Занг Во, квартал Занг Во, район Ба Дінь, місто Ханой.
- Статутний капітал: 500 000 доларів США (п'ятсот тисяч доларів США).
- Юридичний представник: пан Краснобаєв Володимир; громадянство: РФ; Постійна адреса та місце проживання: Російська Федерація, місто Москва, вулиця Набережна, 5-1-436; Посада: Директор.
- Згідно з інформацією, зафіксованою в системі податкових органів: Товариство здійснює діяльність в звичайному режимі.

З повагою

Адреса отримання:
- Як зазначено вище;
- Архів: VT Йєн

**ПІДПИС ВІД ІМЕНІ КЕРІВНИКА ВІДДІЛУ
ЗАСТУПНИК КЕРІВНИКА ВІДДІЛУ**

/підпис/

Нгуєн Зуї Кионг

Печатка: СОЦІАЛІСТИЧНА РЕСПУБЛІКА В'ЄТНАМ.
МІНІСТЕРСТВО ПЛАНУВАННЯ ТА ІНВЕСТИЦІЙ
М. ХАНОЙ.
ВІДДІЛ РЕЄСТРАЦІЇ ПІДПРИЄМСТВ.

Переклад тексту цього документу з в'єтнамської мови на українську мову виконано мною, перекладачем Білою Катериною Володимирівною.

Місто Київ, України, другого вересня дві тисячі двадцять першого року.

Я, Литвина Л.О., приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача Білої Катерини Володимирівни, який зроблено у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за №

48222

Приватний нотаріус



Литвина Л.О.

Всього прошито
(або прошнуровано),
пронумеровано
і скріплено печаткою

2 (два)

аркушів

Приватний нотаріус

